



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel. /Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000531	Data 04/06/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente	Codice Fiscale	Partita IVA		
	4010000163	04886850728	IT 04886850728		
Riga	Descrizione	U.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 271016-B 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 <i>Es 265657</i> <i>To 10388888</i>	NR	1925,000		
			11,000		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1925</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>11</i> Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>10.6.20</i> Firma: <i>Hei</i>					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 10 GIU 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

Totale Colli 11	Peso Netto 9914,0000 KG	Peso Lordo 10684,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa EF353 HC	☐ Destinatario ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 04/06/20 10:42	Firma Conducente	Firma Destinatario
--------------------------	---	---	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 X *1150877*
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002843.5		Sigillo Nr./Seal Nr. /Plomb Nr. 2458756		*1233374*		1.233.374	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-49525 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) Trasportatore Carrier Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) Trasportatori successivi Successive Carriers Transporteur Successif MARTELLA MARIANO ANTONIO VIA VALLE BOTTA 6/B CASTELLETTO DI BRANDL Tel. Albo/Licens PV1752746N Contratto 2020			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				Orario: 07:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A PIACENZA 16) Trasportatori successivi Successive Carriers Transporteur Successif SGL SRL Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA PC MEMOLI NICOLA			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Description 84870000 Parti macchine				Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
				Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
				Peso lordo indic. 21.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return			
10) Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone CW23/1				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ PIACENZA			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari			
13) Compilato e stabilito in Bari (IT)				19) Presenza autista al carico ☒ No ☐ Yes Driver present at loading/chauffeur présent au chargement			
20) Rimborsato / Cash on delivery / Remboursé				21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur			
22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier MARTELLA MARIANO ANTONIO MARTELLA VIA VALLE BOTTA 6/B CASTELLETTO DI BRANDUZZO				23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier 10 GIU 2020 Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues			
Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice EH 842NR				Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate AD 05114			